



# MONITOR

Na R. P. 1770.

Nro: VI.

Dnia 20. Stycznia.

\*\*\*\*\*  
*Curam redde brevem, si munus Apolline dignum  
Vis complere libris, & Varibus addere calcar.*

Horat. Epist. Lib. II.

Mości Panie MONITOR.

**M**łość nieinteressowana ku pomnożeniu Nauk y sławy Narodu Polskiego, która staie się powodem W. M. Panu do pisania przestrog pożytecznych wszystkim Stanom, wydaie się nawet w powolności samey y szczerości, kiedy każdego uwagi, byleby składne y do prawdy podobne zdały się, między swoimi mieścić raczysz.

Obiawileś to nie dawno W. M. Pan w przyietym y na publiczny widok puszczonym liście Jmci Pana Dobrochęckiego. Szkoda wielka, że niektorzy Panowie Młodzi nie mogą się poznać na myśli y żądania celu tego Imci.

F

Iest

Jest to człowiek rozumny; zdania  
szczerze, nieodmienne, gruntowne ma-  
iący, Czytelnik y miłośnik nie tylko Cy-  
cerona, ale też dawnych innych Auto-  
row, mądrością y wymową płynących,  
zgoła krytyk, ale taki iakiego wiekowi  
naszemu delikatnemu powinnować trzeba

Sądzę przeto za rzecz pożyteczną aże-  
bym tłumaczem został chęci tego zacne-  
go krytyka, dla odwrocenia Młodzi na-  
szej od nierozumnych zapędów.

Mają tedy Ichmć Kawalerowie nasi wie-  
dzieć że Imć Pan Dobrochęcki szaco-  
wnik Cycerona, iednego z nymędrszych  
y naykształtniey piszących Tomotworow,  
umyślnie tę satyrę przeciwną zdaniu swo-  
iemu wydał, na doświadczenie ich gustu,  
chcąc wiedzieć, co też na to Młodzi tę-  
skniący sobie w dobrych byle pracow-  
itych przykładach mówić będą, czyli  
sprzeciwiać się tey krytyce? czyli też lgnąć  
do niey? ile że ta maxyma mędrca ie-  
dnego jest nayprawdziwsza, *stulti conte-  
mnunt, quæ ignorant.* Krytykują, gania,  
y za zwyczaj potwarzają ludzie nie-  
rozumni to, na czym się nieznają.



Rozumni zaś to, co wskroś przenikaia.  
Otoż różnica dwoiakiey krytyki. Pierwsza na słowach tylko prędkich nieuważnych, y potwarzach, druga zaś na rozsądnych funduje się uwagach.

Cycerona stylu, sentymentow, y sławnych Póetow, żaden prawdziwie uczony nie ganił, ieżeli iednego tylko *Azintusa* wyimiemy, który w Książce swoiey iedynie na śmiech ludzki wydaney, za szaloną zawsze poczytaney *Cycero-Mastyx* nazwaney, rzucił się nikczemnie na szarpanie sławy tego Mędrca, naylepszych myśli, y mowy Nauczyciela. Owszem ci to wiek wiekowi; Ludzie więksi następcom swoim zalecali, iego stylu skład, żywość, iasność sentymentow, y słow wybor, za naydoskonalszy wzor Obywatelskiey, gruntowney y kształtney mowy. Krzywdę by zapewne czynił nietylko sam sobie, ale gustowi naszemu, y wiekowi temu złotemu pod Augustem nauki kochaiącym, gdyby kto Cycerona, Póetow dawnych, piękne uczone Pisma, żakom szkolnym przysądzał, a wytępieł, y wyganiał

ganiał one z społeczeństwa naszego, którzy się uczonemi Politykami, y oświeconemi ludźmi zowiemy.

Umyślnie chwali przez Ironią nie wielu naszych Pol-Mędrków Jmć Pan Dobrochęcki, ażeby onych nadętość y próżność szkodliwą gułtowi dobremu wyszydził. Pytałz się W. M. Pan których to? oto tych, którzy tylko z Monitorow, Gazet y to niezrozumianych szukają zalecenia mowy y mądrości swoiey. Tych, którzy nic dobrego, gruntownego, pożytecznego nie czytając, rozumieją o sobie że daleko lepsi są nad Cycerona. Kiedy nadmą wietrznymi, nawiazanymi słowami, czezą, suchą, y mięsa niemającą mowę. Tych, którzy na iasne pytania dają odpowiedzi tak popłatane w niedościgłych obojętnościach, że Polacy Polaka słuchający, tłumacza potrzebować zdają się. Tych, którzy wytwarzają straszliwe potwory y dziwactwa z mow swoich, wstęp do mowy u nich będzie iak pudło od karety, a rzecz sama, iak myszy ogon. Niżeli przystąpią do rzeczy, do interesow,



sów, pochwał, podchlebstw, uniżania, wycienczania swoich przymiotów, bla-  
sków, świętości &c. będzie polarkusza.  
A samey treści rzeczy, gdzie nauka, per-  
swazyja być powinna, puł trzecia wiersza,  
częstokroć y to albo niezrozumiane dla  
zagmatwania, y wyśilenia przymuszone-  
go słów, albo nic nie importujące. Y toż  
to obywatelska godna oświeconego czle-  
ka mowa? równająca się z wielką d'  
*Agsau* w tym czasie głośnego Krasomo-  
wcy sławą? Prawda, że nie przyznałby  
się do niey *Cycero*. Tak nikczemną,  
dziecinną, nadętą mową, pewnieby ludzi  
nie winnych tak wielu nie obronił? Pe-  
wnieby interessów nayznaczniejszych  
w swoiey Rzeczypospolitey, na dobro iey  
nie wykierował? *Katyliny*, y innych nie-  
zbożnych oycoboyców *Konjuracyi* nie-  
potępił. Z takimi oświeconemi z sa-  
mych *Monitorów* y gazet sentymentami  
połapanymi, niebyłby był zawołanym  
w świecie *Patronem*, naymędrszym *Se-  
natorem*, nayjaśniej stan przenikającym  
*Republikantem*, *Konsulem* &c.

luź by ustała dawno sława iego, tak iako o tych Imciach za kilka lat pamięć zaginie, co wytwornie z dziecinnością, poważnie z próżnością, wspaniało z lekko-myślnością, obszernie z ciemnością nakształt Apollinow Delfickich, wieszczby piszą y mówią, których mowa skoro się nadmie iak Olbrzym, ale ścisnąwszy ją, do najmniejszego karła podobieństwa mieć nie będzie.

O toż tedy w nadzieię przyiaźni y łaski Jmci Pana Dobrochęckiego, tłumaczę myśl iego utaioną w Satyrze. Umie ten zacny Mąż, z czytania Ksiąg dobrych do wyrażenia y osnowy myśli przyuczony, umie żart piękny pod surowości postacią ukryć doskonale. Wie dobrze co to za nieszczęśliwy gatunek ludzi młodych, niedouczonech, których mądrzy *Ssiolami* nazywają, którzy nie z Cycerona, Pliniusza, Horacyusza, nie z dobrych Politykow, Krassomowcow, ale z samego mózgu swojego wzięli na pozor subtelne myśli, w rzeczy samey nic niewarte, y rozumieją, że naywiększą okrasę mowie swojej



iey przynoszą, kiedy z Synonim starych  
słowa dawne na młode przestroją.

O tych Imciach sławny jeden wieku  
naszego Krasomowca dał swoje prawdzi-  
we zdanie, że cięższy uszczerbek, y zakat spo-  
łeczeństwu ludzkiemu przynoszą mędrkowie  
aniżeli całe głupi ludzie. Tych bowiem o-  
statnich nikt nieśłucha, rady onych nie przyji-  
muie, tamtych zaś, że wszędzie pełno, cisną  
się na pierwsze miejsca, stroją hardą minę,  
zbierają w rugi czoło, tłumią nąjdostalsze  
mądrych prawdziwie sentymenta, swoje pre-  
wencye swoje z uporem błędy za wyroki po-  
dają, zwodzą łatwą do wierzenia pozorom  
młodź, y gust dobry psują.

Z tego to nieomylnie źrządła wypłyne-  
ła, y po całym Kraju naszym rozszerzyła  
się zarazą płochego stylu, który przed  
lat dwudziestą kilku, ledwie à ledwie  
przez mężnych, cierpliwych, y nieśmier-  
telnego wspomnienia godnych ludzi mógł  
być poprawiony, y do naturalnego po-  
wabnego lustru przywrocony.

Tak tedy wytłumaczona, iak jest w sohie, myśl  
Imci P. Dobrocheckiego, ma dopiero związek z na-  
stępującą drugą od niego podaną regułą, ażeby  
prece-

preceptami młodych nie bałamucić, y nie zatrudniać umysłów.

A tu chwali nieznacznie Imię P. Dobrocheckiego szkoły te, w których dzielą na klasy Historyków, Geografii uczą, z dawnych Poetów wyrazy najlepšíe wybierają. Krasomowców w świecie głósnych mowy na przykład dają, uczyć się z onych każą znacznych części, rozbiegają podział, w samę dopiero osnowę, w sentymenta, w ducha ich wchodzić każą, y przenosić użyte od nich sposoby do różnych materii, listy autorów, albo sławniejszych wieku naszego ludzi do naśladowania w pisaniu zalecają, zgoda na samych przykładach, bez martwieniny precepta w swoje zasadzają instytucją. Do takich ja (za co Bogu dziękuję) szkołę trafiłem przed lat 23. właśnie na ten czas, kiedy na smutnych obalinach, próżności, bałamuctwa, dobry gust nauk kwitnąć zaczynał, y wzmacniać się, nie bez uporu, y utarczek z pośmędkami, czyli sciolami temu przeciwnymi. Proszę ażeby mię w tych rejestrze nie liczyć, co wzięwszy światło dobre od Nauczycielów, żążywając go potym, przyłgnąwszy do nieczystliwych potwarców, na czernienie niewinnej sławy, na wycieńczenie y ganień szczerých prac tychże Dobrodzieiów, których natura po rodzicach cześć y kochać każe. Wielki to w moim zdaniu występki: zaostżać miecz na kałeczenie tych, którzy ci go na obronę dali, a przecież ten występki dzisiay wzięty jest, y zpowszechniony za cnotę.

Na projekt Imię P. Dobrocheckiego, który przy dokończeniu listu podał, iakby młody edukowany bydz powinien, upraszam W. M. P. ażebyś uwagi moje także przyjąć raczył, które przyszłą Poczta będzie miał honor przysłać W. M. P. będąc

W. M. Pana Najniższym Sługą  
Dobroilemicki.